*Вань странаосысь пролетарийёс, огазеяське!*

*Пролетарии всех стран, соединяйтесь!*

№ 3 (573) СРЕДА 8 январь 1941 ар

# Азьлань

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь Ярской Райкомезлэн но РИК-лэн органзы.

Адрес: поселок Яр, Уд. АССР
Телефон № 43. дунвіз 5 коп.
11-тй арзэ потэ.

## КАНДИДАТ ЗАРЕГИСТРИРОВАТЬ КАРЕМЫН

360 номеро Глазовской округлэсь СССР-лэн Верховной Советаз депутат быр'ён понна кандидатэн 6 январе туэ аре 360 номеро Глазовской окружной избирательной комиссия зарегистрировать кариз Артемий Ефимович Павловез.

## Кин луэ Артемий Ефимович Павлов

Павлов Артемий Ефимович Ярской районын Кычино гуртын шорокуспо улйсь крестьянской сем'яын 1891 арын вордскиз.

Дас сизьым аресозь егит пи, Артемий Ефимович атаезлэн хозяйствоез начар сэрен калык вылэ ужаны кошконо луиз. Азьло со крестьян'ёсын плотник луыса ужалляз, нош кызь арес тырмем бераз Западно-Уральской чугун сюрес вылэ ужаны кошке, отын со ремонтной рабочий луыса ужа.

1914 арын Артемий Ефимовичез царской армие басьто но австрийской фронтэ келяло. Со октябрьской социалистической революциез австрийской фронтлэн окоп'ёсаз пумитаз.

1918 арын Артемий Ефимовичез Красной Армилэн радаз басьто. Со колчаковец'ёсын но белополяк'ёсын нюр'яськонын участвовать каре. 1919 арын Красной Армиын дыр'яз Павлов эш коммунистической партие пыриз.

Армиысь бертэм бераз, 1921 арысен кутскыса ньыль ар чоже Павлов эш Уканской волисполкомын председатель луыса ужаз.

1927—1928 ар'ёсын Артемий Ефимович Понинской волкомын В К П (б) - лэн секретарез луыса ужаз. Нош 1928—1930 ар'ёсын Вотсельскредитсоюзлэн отделениеныз, областной льноводсоюзлэн льнобазаеныз но сельхозснаблэн отделениеныз заведывать карыса Глазовын ужаз. А 1930—1936 ар'ёсын Павлов эш нырысь Балезинской но берлогес Кезской МТС-ёсын директор луыса ужаз.

1936—1937 арын Павлов эш Ленинградын МТС директор'ёслэн курсазы дышетскиз. Собере отысь бертэм бераз, Глазовской райисполкоме председателе быр'емын вал, отын со 1938 арлэн февраль толэзёзяз ужаз.

1935 аре Павлов эш Удмуртской АССР-лэн Центральной Исполнительной Комитетаз членэ быр'иське, нош али Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн председателез луыса ужа.

## Партилэн XVIII Всесоюзной конференциезлэн нимыныз нимам социалистической соревнование паськыта

Суред вылын: Дизьмино сельсоветысь „Диктатура пролетариата" колхозлэн председателез Булдаков Харитон Алексеевич. Солэн колхозэз тулыс ю кизёнлы дасяськон'я партилэн 18 Всесоюзной конференциезлэн нимыныз нимам социалистической соревнование пыриськиз но таче обязательствоос басьтйз: бусые 1233 тонна кыед поттыны, 750 центнер минеральной удобрени дасьтыны, 73 центнер пень люканы, 25 центнер тылобурдо кыед октыны-калтыны но мукет.

Со сяна, вань сельскохозяйственной инвентарез, уробоосты, сиес-сермет котырез тупат'яса быдэстыны но выльёссэ дасьтыны. Нош кажной комплексной звеноос быдэн одйг гектар вылэ киын бичам кидысэн чабей кизён вылысь задача басьтйзы.

Вань та вылй верам уж'ёсты 18 партконференци усьтйськытозь быдэстыны вылысь Булдаков эшлэн колхозэз Кычино сельсоветысь „Выль улон" колхозэз чошатскыса ужаны ётиз.

Али колхозник'ёс но колхозницаос со басьтэм обязательствозэс быдэстон бырдын сюлмысь ужало.

### Ю КИДЫС ЧЫЛКЫТ МЕД ЛУОЗ

Ми, районной семенной лабораториын ужасьёс мылкыд кариськомы партилэсь 18 Всесоюзной партийной конференцизэ выль зормон'ёсын пумитаны. Солы понна ми социалистической соревнование пыриськиськомы но таче уж'ёсты быдэстыны ас выламы обязательство басьтйськомы:

1941 арын районысьтымы колхоз'ёс вань ю кизёнэз умой кидысэн гинэ мед кизёзы. Солы понна ми сюлмысь нюр'яськомы ю кидыс сюзьянэз, сортировка но триер пыр лэзёнэз 1941 арлэн 1-тй февралёзяз быдэстыны. Колхоз'ёслэсь кызьы кидыс воземзэс юн оскалтыломы.

Кидыслэн потонлыкез сярысь вань колхоз'ёсын одйг пол эскерон ортчытэмын ни. Та ужпумен милям лабораторимы республикаямы ик нырысетй инты басьтыны быгатйз. Кидыслэсь потонлыксэ кыктэтй оскалтон республикалэн тупатэм планэз'я 1-тй апреле быдэстыны кулэ. Со тупатэм дырез ми вакчиятом. Кидыслэн потонлыкезлы кыктэтй эскерон ужез 15-тй мартозь 100 процентлы, а партилэн 18 Всесоюзной конференциез усьтйськытозь жыныезлэсь трослы быдэстыны тыршом.

Та уж'ёсты дырызлэсь азьло но умой быдэстыны понна милям кужыммы тырмыт окме. Лабораториын ужасьёслэсь тодонлыксэс жутон п о н н а ми нимысьтыз кружок кылдытймы. Отын дышетскон умой пуктэмын. Собере лабораториын ужасьёс нимысьтыз участок'ёсы юнматылэмын.

Партилэн 18 Всесоюзной конференциезлэн нимыныз нимам социалистической соревнование пыриськыса, конкретной об'язательствоос басьтыны ётисько Яр МТС-ын ужась агрономез А. Кондратьевез.

**Н. Чирков,**
районной семенной лабораторилэн агрономез.

### Сюрес лэсьтон планэз дырызлэсь азьло быдэстон вылысь обязательствоос басьто

Партилэн 18 Всесоюзной конференциезлэн нимыныз нимам социалистической соревнование районысьтымы колхозник'ёс куспын паськыт но паськыт вёлме.

4 тй январе Ворца сельсоветысь Чапаевлэн нимыныз нимам колхозлэн общой собраниез ортчиз. Собраниын колхозник'ёс но колхозницаос постановление кутйзы партилэн 18 Всесоюзной конференциез усьтиськытозь сюрес лэсьтон материалэз дасьтыса но ворттыса быдэстыны. Солы понна колхоз нимысьтыз бригада кылдытйз. Бригадае 20 мурт пыдын но 12 валэн ужасьёс пыро.

Озьы ик сюрес лэсьтон п л а н э з дырызлэсь азьло быдэстон вылысь партилэн 18 Всесоюзной конференциезлэн нимыныз нимам социалистической соревнование пыриськизы та сельсоветысь ик Тат Ворца но Рябиновка колхоз'ёсысь колхозник'ёс но колхозницаос.

Та колхоз'ёсысь колхозник'ёс ас вылазы обязательство басьтйзы сюрес лэсьтон планэз 15-тй февралёзь быдэстыны. Солы понна та колхоз'ёс но н и м ы с ь т ы з бригадаос кылдытйзы. Тат-Ворца колхоз ас сьёраз чошатскыса ужаны ётйз Юр сельсоветысь колхоз'ёсты. Нош Рябиновка колхоз ётйз аслэсьтыз соседней колхоз'ёссэ Логошур но Сталин эшлэн нимыныз нимам колхоз'ёсты.

**Сизьым подпись,**
гожтйськизы колхоз собраниын вис'ям мурт'ёс.

## Районной предвыборной собрание ортчиз

Сюэн лыд'яськись колхозник'ёс, сельской хозяйстволэн азьмынйсьёсыз райцентре лыктыны кутскизы. Чапак 2 часэ нуназе районысь культура коркалэн паськыт залэз калыкен пачылмиз. Трудящойёслэн 900 представительёссы люкаськизы районной предвыборной собрание. Со вал 6 январе туэ аре.

Кöняке кылын избирательёслэн задачазы сярысь вераськыса, предвыборной собраниез усьтйз Котомцев эш—ВКП(б) райкомлэн секретарез. Собере бырйемын вал президиум, отчы пыризы 31 мурт.

Собраниын вераськон понна, нырысь ик, кыл сётйське „Диктатура пролетариата" колхозысь колхозниклы—И. Ф. Веретенниковлы. Со вера:

—СССР-лэн Верховной Советаз депутат быр'ён понна кандидатэ милям колхозмы выдвинуть кариз асьме районын вордскем муртэз Артемий Ефимович Павловез. Сое ми ваньмы тодйськомы, Павлов эшлэн будэм сюресэз котькинлы тодмо. Со асьмелэсь оскеммес уж вылын быдэстоз. Соин ик ми сое выдвинуть каримы кандидатэ, соин ик ми быдэс районысь избирательёслы вазиськон лэсьтймы бырйиськон нуналэ со понна голосовать кароно шуыса.

—Павлов эш уно ар'ёс чоже асьме син азьын ужаз, — шуэ чугун сюрес вылын ужась Шелоченко эш.—Ми ваньмы сое тодйськомы, со зеч ужась.

Павлов эшлэсь кандидатуразэ поддержать карыса, озьы ик пöсь мылкыдэн вераськизы „Пятилетка" колхозлэн председателез Евсеев эш, Ярской МТС-лэн директорез Курицын эш, РК ВЛКСМ-лэн секретарезлэн заместителез А. П о з д е е в эш но РК ВКП(б)-лэн секретарез П. Поздеев эш. Районысьтымы вань избирательёсты Поздеев эш коммунист'ёслэн но беспартийнойёслэн блоксылэн кандидатсы понна, Павлов эш понна голосовать карыны ётиз.

Районной предвыборной собрание одйг кылысьымысь решение кутйз Павлов эш понна вань голос'ёсты сётоно шуыса. Табере выступить кариз калыклэн кандидатэз Павлов эш. Павлов эш районысьтымы колхозник'ёсты эшшо но устогес ужаны ётиз, СССР-лэн СНК-езлэсь но ВКП(б)-лэн ЦК-езлэсь берло решенизэс тужгес но уже пыртыны косйз.

—Эш'ёс, — шуиз со веранзэ йылпум'яса,—СССР-лэн Верховной Советаз депутат быр'ён понна оскыса кандидат каремдылы бадзым тау верасько. Оскемдэс тйлесьтыд уж вылын зэмато.

Павлов эш бере вань избирательной участковой комиссиосы доверенноёс бырйиз собрание.

*Партиинои улон*

# Азьмынйсь коммунист'ёслэсь пример басьтоно

Бачумовской первичной партийной организациысь коммунист'ёс асьсэлэн производствоязы но, партийной порученииосты быдэс'ян бордын но синмаськымон но мылкыдо ужало. Володарскийлэн нимыныз нимам колхозлэн председателез, ВКП(б) членэ кандидат П. В. Попов бадзым мылкыдын ужаз пудо вордон фермаосты мумы пудоен укомлектовать карон бордын. Фермаосы со басьтйз 14 ыж, 4 мумы парсь, одйг скал. Али дыре фермаос ваньмыз пудо йырлыдын но мумы пудоен тырмыт укомплектовать каремын.

Партпорученииосты быдэс'ян бордын умой ужа С. И. Поздеев эш. Первичной партийной организация Поздеев эшлы партийной поручение сётйз Володарскийлэн нимыныз нимам колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос пёлын полит-массовой уж нуон'я. Та партийной порученизэ Поздеев эш мылысь-кыдысь быдэс'я. Колхозник'ёс но колхозницаос пёлын со вискарытэк ортчыт'я беседаос. Та берло дыр'ёсы колхозник'ёс понна Поздеев эш лэсьтйз доклад'ёс: международной положениея, пудоослы Всесоюзной перепись ортчытон'я но мукет темаос'я. Али дыре СССР-лэн Верховной Советаз 360 номеро Глазовской избирательной округлэсь депутат быр'ён азелы дасяськон'я со колхозник'ёс пёлын валэктон уж нуэ, соин чош ик дасьтэ „рождество" религиозной праздник но солэн вредэз сярысь доклад.

Володарскийлэн нимыныз нимам колхозысь колхозник'ёс пёлын полит-массовой уж нуон'я, Поздеев эш сямен ик, синмаськымон ужа П. Попов эш.

Партийной порученииосты быдэс'ян бордын умой ужаны кутскиз ВКП(б) членэ кандидат П. А. Семакин эш но. Первичной парторганизация Семакин эшлы сётйз вал партпоручение Сталин эшлэн нимыныз нимам колхозын неграмотнойёсты но малограмотнойёсты дышетон ужен кивалтыны. Азьвыл Семакин эш та ужзэ кулэен öз лыд'я. Партпорученииоссэ быдэс'ямтэ понна первичной партийной организация 13-тй ноябре солэсь поведенизэ обсудить кариз но Семакинлы пуктйз на вид. Семакин эш партсобранилэсь та указанизэ валаз. Соку ик кутскиз партпорученизэ быдэс'ян борды. Али дыре Сталин эшлэн нимыныз нимам колхозын неграмотнойёсты но малограмотнойёсты дышетон уж умояз. Вискарытэк 47 мурт неграмотнойёс но малограмотнойёс дышетско. Осконо луэ, если Семакин эш та почетной ужзэ öз ке аналты Сталин эшлэн нимыныз нимам колхозын неграмотнойёсты но малограмотнойёсты дышетон уж туэ аре быдэстэмын луоз.

Таин чош ик верано луэ, что Бачумовской первичной парторганизацилэн вань на трос тырмымтэосыз. Куд-ог коммунист'ёс партиной порученииосты уг быдэс'яло, а первичной партийной организацилэн секретарез П. Поздеев эш соосын буйгатске. Соосты первичной партсобраниын обсудить карыны понна вопрос уг пукты.

Тани Е. Максимова эшлы декабрь толэзе сётэмын вал партийной поручение ВКП(б) членэ кандидат'ёс но активной комсомолец'ёс пёлын ортчытыны беседа ВКП(б) уставлэсь 1—2 но 3 параграф'ёссэ валэктон'я. Максимова эш та партпорученизэ öз быдэсты, а первичной парторганизация соепельсьöртйз лэзиз. Собраниын али но обсудить öз на кары.

Со сяна парторганизациысь П. Поздеев, Д. Поздеев но Владыкина коммунист'ёслэн нокыче партпорученииоссы но öвöл. Соос активной партийной уже кыскымтэ, уло партийной улонлэсь палэнын.

Первичной партийной организация коммунист'ёслы трогем воспитывать кароно луэ практической ужын, соослы партийной порученииос сётыса, котькуд первичной партийной организациосысь одйг коммунист но партийной улонлэсь палэнын медам луы. Кажной коммунистлы сётылоно партийной порученииос и соослэсь вискарытэк собраниосын отчет'ёс пуктылыса курылоно партпорученииосты быдэстэмзы сярысь. Практической ужын но партпорученииосты быдэс'ян бордын пример басьтоно азьмынйсь коммунист'ёслэсь.

**А. Яковлев,**
ВКП(б) райкомлэн инструкторез.

Башкирской АССР-ысь, Чишминской районысь Буденныйлэн нимыныз нимам колхоз мултэс няньзэ вузаны келя.

*Селькор'ёс-заочник'ёс гожто*

## Ю кизьыны дасяськонзэ жогомытоно

Укана сельсоветысь „Югдон" колхоз ю кизёнлы туж урод дасяське. Сельскохозяйственной тйрлык'ёс уг тупат'ясько. Плуг но усы отчы-татчы пазямын. Кылсярысь, вал гид сьöрын одйг плуг но усы сизьыл бакча гырем дырысен аналтэмын.

Озьы ик гырон сиес уг дасьтйськы, соос кенсын пурись-пурисьталлямын ни. Талэсь зеч ик ю кидысэз сюзьян но пуктымтэ. Кидысэз сортировка но триер пыр лэзён номырлы ярактэм ляб мынэ. Со ужын колхозник'ёс нунал шöрын гинэ öжыт ужало, отйзэ дырзэс нош машинаез тырттэм воземен ортчыто.

Тулыс ю кизёнлы дасяськонлэсь мынонзэ жогомытоно. Та ужен колхозлэн правлениезлы но бригадир'ёслы умой-умой кивалтоно.

**А. Яковлев,**
бордгазетлэн редакторез.

## Вельскохозяйственной инвентарь уг тупат'яськы

Юр сельсоветысь „Дасьлу" колхоз сельскохозяйственной инвентарез тупат'ян борды кизэ но öз йöттылы на.

Мынам кыктэтй бригадаям план'я 14 плуг но 12 усы дасьтыны кулэ. Нош туннэ нуналозь соос одйгез но дасьтымтэ. Таче ик положение мукет бригадаосын но.

Вань сельскохозяйственной тйрлык: усы, плуг, кизён машина но мукетыз сизьыл дырысен, кебит дорын, лымы улын согыськемын. Кебитын дуриськись öвöлэн уж уг мыны, шуо.

**А. Поздеева,**
колхозлэн бригадирез.

## Вань пинал пудоез умой-умой будэтом

3-тй январе Укана сельсоветысь Крупскаялэн нимыныз нимам колхозлэн общой собраниез ортчиз. Собраниын „колхозник'ёс паськыт обсудить каризы СССР-лэн Верховной Советаз депутат быр'йон нуналэз но партилэн 18 Всесоюзной конференциезлэсь усьтйськон нуналэз выль вормон'ёсын пумитан сярысь „Диктатура пролетариата" колхозысь колхозник'ёслэсь вазиськемзэс.

Собрание туж активно ортчиз. Отын трос колхозник'ёс вераськизы. Тужгес ик мыдкыдо вераськизы пудо вордон ужын ужасьёс. Соос пудо вордон ужез умоятон ласянь обязательствоос басьтйзы. МТФ но СТФ фермаослэн заведующоез Ф. Макаров эш собраниын вераз, что „туэ арын вань вордскем пинал пудоез умой-умой вордыны быгатон вылысь ужало. Со мынам подароке луоз партилэн 18 конференциезлы". Собере кыл басьтэ вераськыны колхозлэн старшой конюхез А. Макаров эш. Со колхозлэсь общой собранизэ оскытэ, конюх'ёс тулыс ю кизён азелы вань вал'ёсты выли сюдэмоесь карозы шуыса. Озьы ик пудо вордон бордын ужась колхозница Котомцева эш собранилы кыл сётйз, вань вордскем пинал пудоёз будэтыны.

Пудо-живот вордон ужын ужасьёс собраниын колхоз председательлэн азяз уж пуктйзы—пинал пудо утёнвордон гидэз шуныт карыны. Соослэсь куремзэс колхозлэн председателез уж вылын быдэстыны кутскиз ини. Та нупал'ёсын гид шуныт лэсьтэмын луоз. Со бордын али нуналмысь колхозник'ёс ужало.

**С. Шибанов,**
парткабинетлэн заведующоез.

Тамбовской областьысь, Моршанской районысь Коминтернлэн нимыныз нимам колхозлэн 1940 арын Всесоюзной сельскохозяйственной выставкаын участвовать карем колхозникез 1941 арын выставкаын участвовать карыны понна кандидэтэн выдвинуть каремын.

Суред вылын: колхозлэн стахановецез-дуриськисез М.П. Челмодеев плуг ремонтировать каре.

*Милям сигналмыя*

## ВЫГОВОР СЁТЭМЫН

11-тй декабре „Азьлань" газетын „Ву, мунчо но нянен вуз карон сярысь" нимо статья поттэмын вал. Со статьяез исполкомлэн райсоветэз аслаз заседаниязэ эскерыса, пусйиз, что авторлэн гожтэм факт'ёсыз ваньмыз ик зэмазы.

Зэмзэ но рабочей поселокысь улйсьёсты вуэн обслуживать карон немырлы ярантэм урод пуктэмын. Сое умоятон ласянь поселковой совет нокыче ужрад'ёс öз куты и уг но куты.

Таче ик туж урод уж пуктэмын поселковой советлэн мунчояз. Тупатэм нунал'ёсы со трос дыр'я уг ужа. Нош ужан дыр'я туж урод дасьтэмын луэ. Отын нокыче сангигиена öвöл, дйсь ошылон инты лэсьтымтэ. Баньмыз со поселковой советлэн председателезлэн Киселевлэн урод ужамез бордысь потэмын.

Эшшо но урод уж пуктэмын пыжем нянен вузкаронлы ласянь. Райпотребсоюзлэн нянь пыжись организациез нянез урод пыжыса (ыль, сутскем кöмо) лэзе. Чем дыр'я оломар пумысь но нянен вузкаронлы 2—3 нунал'ем вис лэсьтылэ. Пекарняын но сельполэн продуктовой магазиназ сангигиена проч öвöл. Райздравлэн отделэз но солэн санитарной инспекциез сангигиена понна ляб нюр'ясько.

Поселковой советлэн председателез Киселев но райпотребсоюзлэн председателез Ярославцев районной газетлэсь сигналзэ дыраз сано öз басьтэлэ, та дырозь газетэ поттэм статья обсудить карымтэ.

„Азьлань" газетлэсь сигнал'ёссэ лыдэ басьтымтэ понна исполкомлэн райсоветэзлэн заседаниез поселковой советлэн председателезлы Киселев эшлы выговор ялйз. Нош райпотребсоюзлэн председателезлы Ярославцев эшлы урод ужамез понна указать кариз.

Та вылй верам тырмымтэосты матысь нунал'ёсы ик палэнтон вылысь исполкомлэн райсоветэз конкретной ужрад'ёс кутйз но соосты уж вылын одно ик быдэстон понна поселковой советлэсь председательзэ Киселев эшез но райпотребсоюзлэсь председательзэ Ярославцев эшез предупредить кариз.

Отв. ред. **А. Волков.**

НП1228 Ярымъ „Азьлань" газетлэн типографиез Тираж 2170 экз.